

# Устав Евразийской Творческой Гильдии (Лондон)

#### 1. Общие положения

- 1.1 "The Eurasian Creative Guild (London) / Евразийская Творческая Гильдия (Лондон)" (далее ECG (London)) является некоммерческой инициативой SRM (Silk Road Media) и создана, как площадка для взаимодействия деятелей культуры, искусства, образования, общественных деятелей, государственных, коммерческих и общественных организаций и учреждений, реализующих культурные, образовательные и социальные проекты для продвижения их инициатив в странах присутствия ECG (London) и поиска путей их развития.
- 1.2 Полное название и официальные языки ECG (London) осуществляет свою деятельность на английском и русском языках. Использование национальных языков допускается в рамках отдельных проектов и при работе с национальными СМИ.

Полное название на английском языке – "The Eurasian Creative Guild (London)"

Полное название на русском языке - «Евразийская Творческая Гильдия (Лондон)»

1.3 ECG (London) осуществляет свою работу на территории Евразийского региона и в иных странах присутствия в соответствии с настоящим Уставом. Устав обновляется Исполкомом ECG (London) по мере необходимости или на основании решения Общего собрания. Обновленный Устав направляется действующим членам ECG (London) по электронной почте. При отсутствии обоснованных возражений в течение 72 часов изменения считаются принятыми. 1.4 ECG (London), выполняя свои основные задачи, действует на основе действующего законодательства Великобритании, общепризнанными принципами и нормами международного права, международными декларациями и конвенциями, касающимися сферы ее деятельности, и настоящим Уставом.

## The Eurasian Creative Guild (London) Charter

#### 1. General provisions

- 1.1 "The Eurasian Creative Guild (London)/ Евразийская Творческая Гильдия (Лондон)" (hereinafter ECG (London)) is a non-profit initiative of SRM (Silk Road Media), created as a platform for interaction between cultural, art, education, public figures, state, commercial and public organisations and institutions implementing cultural, educational and social projects to promote their initiatives in the countries of presence of the ECG (London) and to find ways to develop them.
- 1.2 Full title and official languages ECG (London) operates in English and Russian. The use of national languages is allowed in individual projects and when working with national media.

Full title in English - "The Eurasian Creative Guild (London)"

Full name in Russian - "Евразийская Творческая Гильдия (Лондон)"

1.3 The ECG (London) shall carry out its work in the territory of the Eurasian region and in other countries of presence in accordance with this Charter. The Articles of the Charter shall be updated by the Executive Committee of ECG (London) as necessary or by resolution of the General Meeting. The updated Charter is emailed to the current ECG (London) members. If there are no reasonable objections within 72 hours, the changes are considered accepted. 1.4 The ECG (London), in carrying out its main tasks, acts on the basis of the current legislation of Great Britain, the generally recognized principles and norms of international law, international declarations and conventions related to its scope, and this Charter. 1.5 The ECG (London) operates on the basis of the principles of volunteerism, humanity, openness, transparency, equality of members and legality. 1.6 The SRM is a legal entity and represents the interests of the ECG (London) in accordance with established procedure, has separate property, an

- 1.5 ECG (London) действует, опираясь на принципы добровольности, гуманности, открытости, гласности, равенства членов и законности.
- 1.6 SRM является юридическим лицом и представляет интересы ECG (London) в установленном порядке, имеет обособленное имущество, самостоятельный баланс, открывает счета (в фунтах и иной валюте) в банковских учреждениях, имеет штампы, бланки со своим наименованием, другие необходимые реквизиты.
- 1.7 ECG (London) имеет утвержденную Общим собранием в установленном порядке символику.
- 1.8 Место регистрации постоянного действующего руководящего органа ECG (London): Silk Road Media Ltd., Suite 125, 43 Bedford Street Covent Garden, London WC2E 9HA, UK.
- 1.9 ECG (London) имеет право привлекать средства, включая членские и административные взносы, спонсорские средства, пожертвования, краудфандинговые и иные кампании для реализации своей деятельности. Любые полученные средства являются добровольными взносами и пожертвованиями и не могут выступать в качестве оплаты каких-либо услуг, кроме размещения рекламы с пометкой "На правах рекламы". Полученные средства, а также любая собственность, переданная в дар ECG (London), не подлежат возврату, но в отдельных случаях могут быть перераспределены между проектами ЕСС (London) по решению Исполнительного комитета, если это не противоречит условиям проектов, и использованы до конца текущего членского года. По истечению этого срока они будут засчитаны, как благотворительный взнос, и использованы на развитие ECG (London). Расчетная валюта британский фунт стерлингов (GBP, £). Расчеты в иных валютах производятся в сумме по курсу обмена по данным сайта

https://www.xe.com/currencyconverter/ + 15% на покрытие курсовой разницы.

#### 2. Цели и задачи ECG (London)

- 2.1 Целями и задачами ECG (London) являются:
  - Объединение творческих людей Евразийского региона и всего мира;
  - Распространение опыта и знаний членов ECG (London) или для членов ECG (London);
  - Обеспечение диалога, взаимодействие представителей всех секторов творчества, интеллектуальной элиты, общественных и государственных организаций, деловых кругов в интересах создания прочной базы для формирования открытого

- independent balance sheet, opens accounts (in pounds and other currency) in banking institutions, has stamps, forms with its name, other necessary details.

  1.7 The ECG (London) shall have the symbols approved by the General Meeting in accordance with the established procedure.
- 1.8 Place of registration of the standing governing body of the ECG (London): Silk Road Media Ltd., Suite 125, 43 Bedford Street Covent Garden, London WC2E 9HA, UK.
- 1.9 ECG (London) is authorised to raise funds, including membership and administration fees, sponsorship, donations, crowdfunding and other campaigns, to carry out its activities. All funds received are voluntary contributions and donations and may not be used as payment for services with the exception of the placement of advertisements labelled 'Advertising'. Funds received and any property donated to ECG (London) are non-refundable but may be redistributed between ECG (London) projects on a case by case basis as decided by the Executive Committee if it's not contrary to the terms and conditions of the projects, and used before the end of the current membership year. After this period they will be counted as a charitable donation and used for the development of ECG (London). Settlement currency - British sterling (GBP, £). Settlements in other currencies are made in the amount at a rate of GBP according to the site

https://www.xe.com/currencyconverter/ + 15% to cover the exchange rate difference.

#### 2. Objectives and targets of the ECG (London)

- 2.1 The objectives and targets of the ECG (London) are:
  - 1) Association of creative people of the Eurasian region and the whole world;
  - Disseminating the experience and knowledge of the ECG members (London) or to the ECG members (London);
  - 3) Ensuring dialogue, interaction between representatives of all sectors of creativity, the intellectual elite, public and state organizations, and the business community in order to create a solid base for the formation

- информационного пространства различных творческих людей;
- Налаживание международных контактов при проведении конкурсов, фестивалей, выставок для продвижения творчества и культуры Евразийского региона;
- 5) Учреждение премий, дипломов и наград за вклад в развитие мировой культуры.

### 3. Права и обязанности ECG (London). Виды деятельности

- 3.1. Для осуществления своих целей и задач, в соответствии с действующим законодательством в установленном порядке ECG (London) имеет право:
  - Выступать с инициативами по различным вопросам, затрагивающим уставную деятельность, вносить предложения в органы государственной власти и органы местного самоуправления;
  - Устанавливать деловые контакты, сотрудничать в области культуры и искусства со всеми юридическими и физическими лицами, в том числе зарубежными;
  - Участвовать в реализации международных проектов, в деятельности организаций, близких по своим целям и задачам;
  - Представлять и защищать свои права, законные интересы своих членов по их просьбе (на усмотрение Исполкома) в органах государственной власти и органах местного самоуправления, общественных объединениях;
  - 5) Выступать инициатором создания других общественных объединений, быть учредителем некоммерческих организаций;
  - 6) Проводить семинары, конференции, симпозиумы, совещания экспертов, встречи, консультации по вопросам деятельности ECG (London), а также направлять своих представителей для участия в мероприятиях, связанных с тематикой ECG (London), в различные регионы;
  - Использовать принятые в международной практике формы и средства гуманитарных обменов, командировать за рубеж своих членов и принимать иностранные делегации и частных лиц для реализации совместных проектов и программ;
  - 8) Организовывать и проводить выставки, выставки-продажи, лотереи, конкурсы, аукционы, ярмарки, иные мероприятия для выполнения уставных целей и задач;

- of an open information space for various creative people;
- Establishment of international contacts during competitions, festivals, exhibitions to promote the creativity and culture of the Eurasian region;
- Establishment of prizes, diplomas and awards for contribution to the development of world culture.

### 3. Rights and obligations of the ECG (London). Activities

- 3.1. For implementation of the purposes and tasks, according to the current legislation and in accordance with established procedure, the ECG (London) has the right:
  - To take initiatives on various issues affecting statutory activities, to make proposals to state authorities and local authorities;
  - To establish business contacts, cooperate in the field of culture and art with all legal entities and individuals, including foreign ones;
  - To participate in the implementation of international projects, in the activities of organisations close in their goals and objectives;
  - 4) To represent and protect their rights, legitimate interests of their members at their request (at the discretion of the Executive Committee) in state authorities and local self-government bodies, public associations;
  - To initiate the creation of other public associations, be the founder of non-profit organisations;
  - 6) To hold seminars, conferences, symposiums, meetings of experts, meetings, consultations on activity of ECG (London) and also to send the representatives for participation in the events connected with subject of ECG (London) to various regions;
  - 7) To use the forms and means of humanitarian exchanges adopted in international practice, to send its members abroad and to receive foreign delegations and individuals for the implementation of joint projects and programs;
  - To organise and hold exhibitions, sales exhibitions, lotteries, competitions, auctions, fairs, other events to fulfil statutory goals and objectives;
  - 9) To use modern means of communication, establish contacts with information centres and banks to obtain and exchange

- Пользоваться современными средствами связи, устанавливать контакты с информационными центрами и банками для получения и обмена информацией, необходимыми для решения уставных целей и задач ECG (London);
- 10) Самостоятельно определять организационную структуру ECG (London), формировать штатный аппарат, решать вопросы форм и размеров оплаты труда, материального поощрения сотрудников штатного аппарата;
- 11) Заниматься деятельностью по привлечению ресурсов (фандрайзинг/краудфандинг) для проектов ЕСG (London) и/или проектов действующих (уплативших членский взнос за текущий членский год) членов ЕСG (London) (на усмотрение Исполкома);
- Формировать временные и постоянные коллективы специалистов, привлекать отдельных специалистов на волонтерской основе и/или с оплатой их труда на договорной основе;
- 13) Учреждать от имени ECG (London) награды, премии, иные поощрения за особый вклад в реализацию целей и задач ECG (London);
- 14) Принимать участие в производстве и реализации полиграфической и аудиовизуальной продукции связанной с ECG (London) и/или активных членов ECG (London) (на усмотрение Исполкома);
- Широко пропагандировать и свободно распространять информацию о своей деятельности;
- 16) Быть учредителем средств массовой информации, осуществлять издательскую деятельность, распространять художественную, публицистическую и правовую литературу, информационные и рекламные материалы как самостоятельно, так и через официального партнера Hertfordshire Press;
- Осуществлять научно-исследовательскую, консультационную, лекционную, просветительскую, рекламную, образовательную деятельность;
- От своего имени совершать сделки, иные юридические акты с физическими и юридическими лицами;
- 19) Осуществлять другую деятельность, не запрещенную действующим законодательством и не противоречащую Уставу;
- 20) Самостоятельно принимать решения (в лице Исполкома при рассмотрении заявки и

- information necessary to solve the statutory goals and objectives of the ECG (London);
- 10) To determine the organisational structure of the ECG (London), form a staff, solve issues of forms and amounts of remuneration, material encouragement of employees of the staff independently;
- 11) To engage in resource raising activities (fundraising/crowdfunding) for the ECG (London) projects and/or active (paid membership fee for the current membership year) projects of the ECG (London) members (at the discretion of the EXCOM);
- 12) To form temporary and permanent teams of specialists, to attract individual specialists on a volunteer basis and/or with their remuneration on a contractual basis;
- 13) To establish on behalf of the ECG (London) any awards, grants, other encouragements for a special contribution to realisation of goals and problems of the ECG (London);
- 14) To participate in the production and sale of printing and audiovisual products related to the ECG (London) and/or active members of the ECG (London) (at the discretion of the EXCOM);
- 15) To widely publicise and freely disseminate information about its activities;
- 16) To be the creator of media, to carry out publishing activities, to disseminate artistic, journalistic and legal literature, information and advertising materials both independently and through its official partner the Hertfordshire Press;
- 17) Carry out research, consulting, lecture, educational, advertising, educational activities;
- 18) Make transactions, other legal acts with natural and legal persons on its own behalf;
- 19) Carry out other activities not prohibited by the current legislation and not contrary to the Charter;
- 20) Make decisions independently (represented by the Executive Committee when considering the application and the Advisory Board on appeal) acceptance or refusal of new ECG (London) members without explanation and/or exclusion from ECG (London) members if there are substantiated complaints, of their own volition, due to the dissemination of false information about the activities of the ECG (London), its Executive Committee and any members of the ECG (London), as well as those members of the ECG (London) who insisted that their

Консультативного совета при апелляции) о принятии либо отказе в принятии новых членов ECG (London) без объяснения причин и/или исключение из членов ЕСС (London) при наличии обоснованных жалоб, по собственному желанию, по причине распространения ложной информации о деятельности ECG (London), ee Исполнительного комитета и любых членов ECG (London), а также тех членов ECG (London), которые в категоричной форме потребовали исключить свои контакты из информационных рассылок ECG (London), но не подтвердили желания остаться членами ECG (London). Исключенные члены имеют право апелляции к Консультативному совету ECG (London). Исполком ECG (London) не обязан уведомлять об исключении. Восстановление ранее исключенных членов ECG (London) возможно при повторной уплате ими вступительного взноса в полном размере согласно действующим на момент восстановления условиям, опубликованным на официальном сайте ECG (London), и отсутствии возражений со стороны Исполкома ECG (London). Восстановление для исключенных членов возможно только один раз, повторное исключение носит пожизненный характер. В отдельных случаях Исполком ECG (London) имеет право потребовать компенсации нанесенного исключенным членом морального, имиджевого и материального ущерба дополнительно к повторной уплате вступительного взноса.

- 21) Собирать, обрабатывать и хранить контактные и другие данные членов ЕСС (London) онлайн и на встречах ЕСС (London) для улучшения деятельности ЕСС (London) и обновления контактной базы членов ЕСС (London), а также для направления им информационных и маркетинговых материалов при согласии.
- 22) Требовать от особых групп членов ECG (London), а также от сотрудников, волонтеров и партнеров выполнения Открытого Соглашения о Неразглашении Конфиденциальной Информации, опубликованного на официальном сайте ECG (London).
- Выпускать и реализовывать мерчандайз-продукцию с символикой ECG (London) для продвижения деятельности

- contacts must be excluded from the newsletters of the ECG (London), but did not confirm their desire to remain members of the ECG (London). Excluded members have the right of appeal to the ECG (London) Advisory Board. The ECG (London) Executive Committee is not obliged to notify of the exception. Reinstatement of previously expelled members of ECG (London) is possible if they have repaid the full joining fee in accordance with the terms and conditions in force at the time of reinstatement as published on the official website of ECG (London) and if there are no objections from the Executive Committee of ECG (London). Reinstatement of an expelled member shall be possible only once, and repeated expulsion shall be for life. In individual cases, the ECG (London) has the right to demand compensation for moral, image and material damage caused by the expelled member, in addition to the repeated payment of the admission fee.
- 21) Collect, process and store contact and other information from ECG (London) members online and at ECG (London) meetings in order to improve ECG (London) activities and update the ECG (London) member contact base, and to send them information and marketing materials if they consent.
- 22) Require specific groups of ECG (London) members, staff, volunteers and partners to comply with the Open Non-Disclosure Agreement published on the official ECG (London) website.
- 23) Produce and sell merchandise products with the symbols of the ECG (London) to promote the activities of the ECG (London) both independently and through partners.

ECG (London) как самостоятельно, так и через партнеров.

#### 3.2. ECG (London) обязуется:

- Соблюдать законодательство
  Великобритании, нормы международного
  права, касающиеся сферы ее деятельности, а
  также нормы, предусмотренные настоящим
  Уставом и иными учредительными
  документами;
- 2) Ежегодно представлять общий отчет и отчет о проведенных мероприятиях Общему собранию членов ECG (London);
- 3) Нести иные обязанности, предусмотренные действующим законодательством.
- 4) Информировать членов ECG (London) о деятельности и проектах ECG (London) через публикации на официальном сайте ECG (London), по электронной почте и/или страницах в социальных сетях, официальных группах в WhatsApp, куда члены ECG (London) присоединяются самостоятельно, и через приложение\* ECG (London). Отвечать на официальные обращения членов ECG (London), направленные на электронную почту guild@ocamagazine.com или через официальную форму, размещенную на сайте ECG (London).
- 5) Выдать электронный сертификат члена ЕСG (London) путем отправки на указанный при регистрации е-mail или отправить физическую по почте при дополнительной оплате полиграфических и почтовых расходов в соответствии с действующими на этот момент условиями печати и доставки, опубликованными на сайте ECG (London). Также при письменном запросе получателя возможна передача физических копий на официальных мероприятиях ECG (London).

\*когда оно будет запущено

#### 3.3. ECG (London) может, но не обязана (Disclaimer):

- 1) Финансировать любые проекты, поездки, издание, перевод книг членов ECG (London) как в рамках деятельности ECG (London), так и вне ее;
- Предоставлять любые ресурсы ECG (London), если членские взносы не уплачены по текущий период (членство не активно);
- 3) Использовать альтернативные методы связи с членами ECG (London), кроме тех, что указаны в пункте 3.2 настоящего Устава;
- 4) Отвечать персонально на e-mail/сообщения членов ECG (London), кроме Амбассадоров, Хранителей и Патронов, при наличии

#### 3.2. ECG (London) shall:

- Comply with the laws of Great Britain, the rules of international law relating to the scope of its activities, as well as the rules provided for in these Articles and other constituent documents;
- 2) Report annually to the ECG General Meeting (London) on the Full Report and Events;
- 3) Carry out other duties stipulated by the current legislation.
- 4) Inform the ECG (London) members about the activities and projects of the ECG (London) through publications on the official ECG (London) website and/or pages in social networks, groups in WhatsApp where ECG (London) members join by themselves, and in ECG (London) Application\*. To respond to formal enquiries from ECG (London) members sent to guild@ocamagazine.com or via the official form on the ECG (London) website.
- 5) Issue the ECG member's electronic certificate (London) by sending to the e-mail indicated at registration or send a physical one by mail with additional payment of printing and postal expenses in accordance with the printing and delivery conditions in force at that time, published on the ECG (London) website. Also, at the written request of the recipient, physical copies can be transferred at the official ECG (London) events.

\*when it will be released

- 3.3. The ECG (London) can but is <u>not obliged</u> to (Disclaimer):
  - Finance any projects, travel, publication, translation of books of the ECG members (London) both within and outside the activities of the ECG (London);
  - 2) Provide any of the ECG (London) resources if membership fees are not paid for the current period (membership is not active);
  - 3) Use alternative methods of communication with the ECG (London) members other than those specified in paragraph 3.2 of these Charter;

- ответов (условий) на сайте ECG (London) или на сайтах проектов ECG (London). Обращения от индивидуальных и льготных членов рассматриваются только в том случае, если они направлены согласно пункту 3.2 настоящего Устава или направлены через Амбассадора, Хранителя или Патрона ECG (London);
- 5) Отвечать на e-mail/сообщения немедленно или в короткий промежуток времени (менее 24 часов). Корреспонденция обрабатывается членами исполкома в рабочем режиме и в порядке поступления. Приоритетный порядок рассмотрения имеют обращения Хранителей, Амбассадоров и Патронов, направленные по электронной почте или в соответствующих закрытых официальных группах;
- 6) Индивидуально информировать о встречах и других мероприятиях, а также о результатах конкурсов (персонально отправлять информацию по e-mail или в мессенджере), лично предлагать или инициировать участие члена ЕСБ (London) вне зависимости от категории членства в проектах или деятельности ЕСБ (London) согласно пункту 4.5, если член ЕСБ (London) не посещает сайты, соц. сети, отписался от групп в WhatsApp и не пользуется приложением ECG (London);
- Продвигать персональные проекты или творчество члена ECG (London) (за исключением пункта 4.4 настоящего Устава) или на усмотрение Исполкома;
- Предоставлять личные (контактные) данные членов ECG (London) за исключением ссылок на профили в социальных сетях;
- Поддерживать фестивали, конкурсы, форумы и иные проекты и мероприятия членов ECG (London), проводимые вне утвержденных проектов ECG (London);
- 10) Предоставлять сертификаты, письма, рекомендации или иные документы вне утвержденных проектов (регламента) ECG (London) и/или предоставлять их неактивным членам ECG (London);
- 11) Высылать почтой или передавать нарочным сертификаты или иные документы ЕСБ (London) (установленные регламентом) без оплаты полиграфических и почтовых расходов, а также благотворительного взноса 15£;
- 12) Доставлять печатные копии изданий ECG (сборников, журналов), включая авторские копии, статуэтки и другие объекты в рамках

- 4) To respond personally to emails/messages from ECG (London) members other than Ambassadors, Custodians and Patrons, subject to the availability of responses (terms and conditions) on the ECG (London) website or ECG (London) project websites. Communications from Individual and Privileged Members will only be considered if sent in accordance with clause 3.2 of these Articles or sent through an ECG (London) Ambassador, Custodian or Patron;
- 5) Respond to emails/messages immediately or within a short period of time (less than 24 hours). Correspondence is handled by members of the Executive Committee on a routine, first come, first served basis. Priority will be given to messages from Guardians, Ambassadors and Patrons sent by email or in the appropriate closed official groups;
- 6) Individually notifying ECG (London) members about meetings and other events including the results of contests (personally sending information by email or messenger), personally suggesting or initiating the participation of an ECG (London) member, regardless of membership category, in ECG (London) projects or activities in accordance with clause 4.5, if the ECG (London) member does not visit websites, social networks, unsubscribe from groups in WhatsApp and does not use the ECG (London) app;
- Promote personal projects or the work of any of members of the ECG (London) (except for paragraph 4.4 of this Charter) or at the discretion of the EXCOM;
- Provide personal (contact) details of the ECG members (London) except for links to social media profiles;
- Support festivals, competitions, forums and other projects and events of the ECG members (London) held outside of the approved ECG (London) projects;
- Provide certificates, letters, recommendations or other documents outside the approved ECG (London) projects (regulations) and/or make them available to the inactive ECG (London) members;
- 11) Send certificates or other documents of the ECG (London) (established by the regulations) by mail or transfer to intentional persons without payment of printing and postal expenses and 15£ donation;
- 12) Delivery of hard copies of ECG publications (anthologies, journals) including authors' copies, statuettes and other items as part of

международных мероприятий ECG (турне, встреч, фестивалей) безвозмездно или с минимальным административным взносом £10 (в зависимости от условий проекта). Для бронирования доставки необходимо заполнить форму на официальном сайте ECG и внести депозит £30. В зависимости от условий доставки депозит может быть возвращен при личном получении посылки заказчиком (если получателем является представитель заказчика, то депозит не возвращается). В случае, если заказчик не получает посылку лично или через представителя, депозит аннулируется без возможности возврата. Доставка осуществляется при технической и логистической возможности в течении одного года с момента внесения депозита.

4. Члены ECG (London), их права и обязанности

- 4.1 Организация предусматривает фиксированное членство.
- 4.2 Членом ECG (London) может стать любой человек, считающий себя творческой личностью (писатели, поэты, иллюстраторы, переводчики, веб-дизайнеры, музыканты, журналисты, художники, режиссеры и так далее), достигший 18 лет (11 лет с письменного согласия родителей).
- 4.3 Чтобы стать активным членом ECG (London), соискателю необходимо:
  - Зарегистрироваться на сайте ECG (London) или заполнить печатную форму;
  - Прислать свою фотографию;
  - Оплатить вступительный\*\* и членские взносы. В случае, если членский взнос оплачивается не в британских фунтах, а в национальной валюте, расчеты производятся в сумме по курсу обмена по данным сайта <a href="https://www.xe.com/currencyconverter/">https://www.xe.com/currencyconverter/</a> + 15% на покрытие курсовой разницы.
- \*\*Родственники членов ECG (London) в возрасте до 21 года имеют право на вступление в ECG (London) без оплаты вступительного взноса, но с обязательной оплатой ежегодного взноса (11-18 лет льготное членство 30 фунтов, 19-21 год 50 фунтов).
- 4.3.1 Все заполнившие анкету на сайте ECG (London) или печатные формы автоматически становятся кандидатами (Наблюдатель) в члены ECG (London) (без публикации на сайте ECG (London) и без права голосования), пока не оплатят членские взносы или не будут исключены из базы ECG (London) решением Исполкома, или пока не

ECG international events (tours, meetings, festivals) free of charge or with a minimum administration charge of £10 (depending on the terms of the project). To book a delivery, a form must be completed on the official ECG website and a deposit of £30 must be paid. Depending on the terms of the delivery, the deposit may be refunded if the parcel is received by the customer in person (if the recipient is the customer's representative, the deposit will not be refunded). If the parcel is not collected by the customer or a representative, the deposit will be forfeited (non-refundable). If technically and logistically possible, delivery will be made within one year from the date of deposit.

### 4. Members of the ECG (London), their right and duty

- 4.1 The organisation provides fixed membership.
- 4.2 Any person who considers themselves a creative person (writers, poets, illustrators, translators, web designers, musicians, journalists, artists, directors and so on), is over 18 years (or over 11 years with written consent of parents) can become a member of the ECG (London).
- 4.3 To become an active member of the ECG (London), it is necessary for the applicant:
  - To register on the website ECG (London) or to fill a printing form;
  - To send a photo;
  - To pay joining\*\* and membership fees.

    Settlements in national currencies are made in the amount at a rate of GBP according to the site
    - https://www.xe.com/currencyconverter/ + 15% to cover the exchange rate difference.
- \*\*Relatives of members of the ECG (London) under the age 21 are entitled to join the ECG (London) without paying the joining fee, but with the mandatory payment of the annual fee (11-18 years preferential membership 30 pounds, 19-21 years - 50 pounds).
- 4.3.1 Every one who has filled out the questionnaire on the website ECG (London) or printed forms automatically becomes a candidate (Observer) for membership of the ECG (London), without publication on the ECG (London) official website and without the right of vote, until they pay membership fees or are to expelled from the ECG (London) base by decision of the EXCOM, or fill the online form to withdraw as members of the ECG (London).

заполнят форму online на выход из членов ECG (London).

- 4.4 Члены ECG (London) имеют равные права и равные обязанности в своей категории членства. Список членов ежегодно публикуется на сайте ECG (London).
- 4.5 Член ECG (London) имеет право (при условии оплаты членских взносов по текущий период) на:
  - То, чтобы быть представленным на сайте ECG (London) с указанием ФИ и/или псевдонима, страны, ссылки на фото с описанием на нашей странице на Facebook по запросу;
  - Получение сертификата члена ECG (London) (и/или письма о действительном сроке членства согласно пункту 4.3.1) согласно категории членства;
  - Получение официального значка ЕСG (London), соответствующего категории членства;
  - Вход и выступление (в формате открытого микрофона) на всех местных встречах, проводимых ECG (London) (выступления должны быть согласованы по e-mail не менее чем за 24 часа до мероприятия);
  - 5) Рекламу мероприятий и своего творчества на одном из медиаресурсов (страницах и в группах) ЕСG (London) в соц.сетях не чаще одного раза в месяц на безвозмездной основе и/или в соответствии с условиями размещения рекламы на коммерческой основе, опубликованными на сайте ЕСG (London);
  - 6) 25% скидку (от розничной цены/RRP) на книги издательств "Hertfordshire Press";
  - Использование логотипа ECG (London) в своей творческой деятельности в соответствии с деятельностью, указанной в настоящем Уставе;
  - То, чтобы быть представленным ЕСG (London) на международных литературных конкурсах и иных мероприятиях, при участии в них ЕСG (London), на усмотрение Исполкома;
  - Участие во всех конкурсах, в сборниках, книжных сериях, выставках и других проектах ЕСG (London) согласно опубликованным условиям вышеуказанных проектов, информация о проектах публикуется на сайте ЕСG (London) и/или в брошюре ЕСG (London) и на прочих медиаресурсах ЕСG (London);
  - 10) Предложение статей на английском языке в печатную или онлайн версию журнала ОСА

- 4.4 Members of the ECG (London) have equal rights and equal duties limited by its category of membership. The list of members is annually published on the ECG (London) official website.
  4.5 A member of the ECG (London) has the right (on condition of payment of membership fees on the current period):
  - To be listed on the website of the ECG
     (London) with their legal or preferred name
     and/or an alias, the country, the reference to
     the photo and description on our Facebook
     page if required;
  - Obtaining the certificate of the ECG (London) member (and/or letters on the valid term of membership according to Paragraph 4.3.1) according to category of membership;
  - 3) Receiving the official ECG (London) pin corresponding to category of membership;
  - 4) Entrance and performance (among other speakers) at all local meetings held by the ECG (London) (performances have to be coordinated by e-mail not less than in 24 hours prior to an event);
  - 5) Promotion of events and your art on one of ECG (London)'s media resources (pages and groups) in social networks, not more than once a month on a free basis and/or in accordance with the conditions of advertising on a commercial basis, published on the ECG (London) website;
  - 25% a discount (from retail price / RRP) on books of Hertfordshire Press publishing houses;
  - Use of the ECG (London) logo in the creative activity according to the activity specified in the present Charter;
  - 8) To be presented by the ECG (London) at the international literary competitions and other events, with participation in them of the ECG (London), to the discretion of the EXCOM;
  - 9) Participation in all competitions, in collections, book series, exhibitions and other of the ECG (London) projects according to the published conditions of the above-stated projects, information on projects is published on the website ECG (London) and/or in the brochure ECG (London) and on the other ECG (London) media resources;
  - 10) The offer of articles in English in printing or online the version of the OCA Magazine, at the possible publication to the discretion of the editor-in-chief of the magazine;
  - 11) Initiation of new projects (festivals, competitions for members of the ECG

- Magazine, при возможной публикации на усмотрение главного редактора журнала;
- Инициирование новых проектов (фестивали, конкурсы для членов ECG (London)) при самостоятельном формировании оргкомитета и одобрения Исполкома ECG (London);
- Приобретение мерчендайза (рекламной продукции) ECG (London) со скидкой;
- 13) Возможность быть членом и/или председателем одной из экспертных групп ECG (London) для участия в жюри конкурсов, написании рецензий/рекомендаций и экспертных заключений на проекты/произведения членов ECG (London), участие в оргкомитетах, делегациях, согласно указанной экспертной специализации при заполнении формы на сайте ECG (London);
- 14) Обращение в одну из существующих экспертных групп за профессиональным советом и консультацией, рецензией (ECG (London) не гарантирует, что на все запросы будут даны ответы, так как они остаются на усмотрение председателя группы и/или членов группы).
- 4.5.1 Визовую поддержку для участия в мероприятиях, проводимых в Великобритании и других странах, если у ЕСG (London) есть партнеры или юридическое право на приглашение участников в этой стране (ЕСG (London) не может выступать поручителем или гарантировать, что посольство выдаст визу);
- 4.5.1.1 Подготовка приглашения может занимать 10-15 рабочих дней в зависимости от загруженности членов исполкома.
- 4.5.1.2 За подготовку приглашения взымается невозвратный сбор в размере £50 за каждого приглашенного члена ЕСG (London) при условии, что на момент оформления приглашения и проведения мероприятия членский взнос за текущий период оплачен, и в размере £100 для не члена ЕСG (London) или Наблюдателя. Оформление писем для участия в программах Talent Visa и аналогичных проектах для действующих членов ЕСG (London) производится при внесении взноса в размере 75 фунтов, для Наблюдателей и конкурсантов 150 фунтов. Письма не членам ЕСG (London) не предоставляются. При необходимости срочной подготовки (3-5 рабочих дней) взимается дополнительный сбор в размере £50.
- 4.5.1.3 В случае если после выдачи приглашения/письма члену ЕСG (London) необходимо внести в приглашение изменения или подготовить отдельное сопроводительное письмо,

- (London)) at independent formation of the organizing committee and approval of the EXCOM of the ECG (London);
- 12) Acquisition of a merchandise (promotional products) of the ECG (London) at a discount;
- 13) An opportunity to be a member and/or the chairman of one of the ECG (London) expert groups for participation in jury of competitions, writing of reviews/recommendations and expert opinions on projects/works by members of the ECG (London), participation in the organizing committees, delegations, according to the specified expert specialization when filling a form on the ECG (London) website;
- 14) The address to one of the existing expert groups behind a professional advice and consultation, the review (the ECG (London) doesn't guarantee that on all inquiries answers as they remain to the discretion of the chairman of the group and/or members of the group will be given).
- 4.5.1 Visa support for participation in the events held in Great Britain and other countries if the ECG (London) have partners or the legal right for the invitation of participants in this country (the ECG (London) can't act as the guarantor or guarantee that the embassy will issue the visa);
- 4.5.1.1 Preparation of the invitation can occupy 10-15 working days depending on the workload of members of the EXCOM.
- 4.5.1.2 For the preparation of the invitation, a non-refundable fee of £50 is charged for each invited ECG member (London), provided that at the time of the invitation and the event, the membership fee for the current period is paid, and in the amount of £100 for a non-ECG (London) member or Silent. Letters for Talent Visa programs and similar projects for current ECG (London) members are issued at a contribution of 75 pounds, for Silent and Contestants 150 pounds. Letters to non-ECG (London) members are not provided. If urgent preparation is required (3-5 working days) an additional fee of £50 will be charged.
- 4.5.1.3 In case after issue of the invitation/letter to the member of the ECG (London) it is necessary to make changes to the invitation or prepare another cover letter, then in this case the member of the ECG (London) undertakes to pay the administrative payment at a rate of £15.

то в этом случае член ECG (London) обязуется оплатить админ. взнос в размере 15£.

#### 4.6 Член ECG (London) обязан:

- 1) Выполнять требования настоящего Устава;
- 2) Укреплять авторитет ECG (London), принимать посильное участие в международном гуманитарном сотрудничестве и мероприятиях ECG (London), активно способствовать реализации целей и задач ECG (London);
- Своевременно уплачивать установленные членские взносы, (финансовый год ECG (London) установлен с 1 декабря каждого года по 30 ноября каждого года);
- Уважительно относиться к представителям Исполкома и другим членам ECG (London), не унижая их человеческого достоинства;
- Не совершать поступков, наносящих материальный ущерб имуществу и другим членам ECG (London);
- 6) Не распространять и не поддерживать (шерить, постить, лайкать и т.д.) информацию, которая не была представлена официально Исполкомом ЕСG (London), не имеет юридического подтверждения достоверности и порочит честь и достоинство ЕСG (London), членов Исполкома, а также других членов ЕСG (London);
- 7) Не использовать ресурсы ECG (London) для распространения информации и организации мероприятий, связанных с политическими, религиозными, национальными и другими вопросами, противоречащими основам деятельности и философии ECG (London);
- Получить письменное разрешение Исполкома ECG (London) об использовании логотипа ECG (London) для проведения всех мероприятии и в информационных ресурсах;
- 9) Уведомить Исполком ECG (London) с предоставлением отчета о всех, проведенных им мероприятиях под эгидой ECG (London);
- 10) Все мероприятия, которые проводятся при содействии ЕСG (London), за участие на которые взимается административный сбор, организатор мероприятия обязуется оплачивать 25 % в пользу ЕСG (London) за административно-маркетинговую поддержку и использование франшизы, а

- 4.6 The ECG (London) member obliged:
  - 1) Comply with the requirements of this Charter;
  - Strengthen the authority of the ECG (London), participate as much as possible in international humanitarian cooperation and the ECG (London) activities, actively contribute to the implementation of the goals and objectives of the ECG (London);
  - 3) Timely payment of established membership fees (the ECG (London) financial year is set from December 1 of each year to November 30 of each year);
  - Respect the EXCOM and other ECG members (London) without humiliating their human dignity;
  - Not to engage in acts causing material damage to property and other members of the ECG (London);
  - 6) Do not disseminate or support (share, post, like, etc.) information that has not been officially submitted by the Executive Committee of ECG (London), has no legal confirmation of authenticity and denigrates the honour and dignity of ECG (London), members of the Executive Committee, as well as other members of ECG (London);
  - Not use ECG (London) resources to disseminate information and organize events related to political, religious, national and other issues contrary to the fundamentals of ECG (London) activities and philosophy;
  - 8) Obtain written permission from the EXCOM of the ECG (London) to use the ECG (London) logo for all events and information resources;
  - 9) Notify the EXCOM of the ECG (London) with a report on all its activities under the auspices of the ECG (London).
  - 10) All events that are supported by ECG (London), for which an administrative fee is charged, the event organiser undertakes to pay 25% in favour of ECG (London) for administrative and marketing support and the use of the franchise, as well as provide a discount to current ECG (London) members of at least 25%;
  - 11) Transfer 25% of the funds received by him from commercial services provided to ECG (London) members using ECG (London) resources for advertising or services as a

- также предоставить скидку действующим членам ECG (London) не менее 25%;
- 11) Отчислять 25% средств, полученных им от коммерческих услуг, оказанных членам ECG (London) с использованием ресурсов ECG (London) для рекламы или реализации услуг, в качестве благотворительного взноса на развитие проектов ECG (London);
- 12) Перечислять 25% от средств, полученных от краудфандинговых и иных кампаний, организованных и проведенных на платформах ECG (London) для поиска финансирования персональных творческих проектов.
- 4.7 Виды и суммы членских взносов ECG (London).
- 4.7.1 Виды категорий членства:
  - Индивидуальное членство дает возможность пользоваться всеми услугами ECG (London) согласно пункту 4.5;
  - Льготное членство (для студентов, пенсионеров, инвалидов, многодетных родителей) дает возможность пользоваться всеми услугами ECG (London) согласно пункту 4.5;
  - 3) Корпоративное членство для коммерческих организаций дает возможность пользоваться всеми услугами ЕСG (London) согласно пункту 4.5 (не более 25 членов на встречах и административная поддержка со стороны ЕСG (London)). Также возможность раз в год размещать рекламу на одну страницу или рекламный блок в печатном журнале ОСА magazine;
  - 4) Корпоративное членство для некоммерческих/образовательных организаций дает возможность пользоваться всеми услугами ECG (London) согласно пункту 4.5 (не более 10 членов на встречах и административная поддержка со стороны ECG (London)). Также возможность раз в год размещать рекламу на одну страницу или рекламный блок в печатном журнале ОСА magazine;
  - 5) Почетный Амбассадор (посланник) церемониальная позиция с минимальной вовлеченностью в административные процессы Гильдии (только формирование и распространение позитивного имиджа Гильдии по мере возможности). Не дает права на накопление и использование бонусов, а также не предполагает наличия дополнительных скидок на услуги Гильдии (только стандартная скидка члена Гильдии

- charitable contribution to the development of ECG (London) projects;
- 12) Transfer 25% of funds received from crowdfunding and other campaigns organised and conducted on ECG (London) platforms to find funding for personal creative projects.

- 4.7 Types and amounts of membership fees of the ECG (London).
- 4.7.1 Membership categories:
  - 1) *Individual membership* gives the chance to use all services of the ECG (London) according to Paragraph 4.5;
  - 2) Concession membership (for students, pensioners, disabled people and parents with many children) gives the chance to use all services of the ECG (London) according to Paragraph 4.5;
  - 3) Corporate membership for the commercial organizations gives the chance to use all services of ECG (London) according to Paragraph 4.5 (no more than 25 members at meetings and administrative support from ECG (London)). Also a possibility of times a year to place advertising on one page or the advertising block in the printing magazine OCA magazine;
  - 4) Corporate membership for non-profit/educational organizations gives the chance to use all services of ECG (London) according to Paragraph 4.5 (no more than 10 members at meetings and administrative support from ECG (London)). Also the opportunity once a year to place a one page ad or ad unit in the printed OCA magazine;
  - 5) Honorary Ambassador (envoy) a ceremonial position with minimal involvement in the administrative processes of the Guild (only the formation and dissemination of a positive image of the Guild as far as possible). It does not give the right to accumulate and use bonuses, and also does not imply the presence of additional discounts for Guild services (only a standard 25% discount for a Guild member, membership fees are paid in full in the individual category or in the

- 25%, членские взносы оплачиваются в полном объеме в индивидуальной категории или в льготной категории для пенсионеров, инвалидов и иных льготных категорий граждан). Данная категория членства может быть в одностороннем порядке аннулирована с присвоением Индивидуальной или Льготной категории в случае, если член ECG (London) не выполняет условия Меморандума о деятельности Амбассадоров;
- Ответственный Консул (региональный представитель) - представительская позиция с административными функциями в рамках Гильдии (помощь и поддержка работы исполкома Гильдии). Дает право на накопление и использование полного набора бонусов, предполагает наличие дополнительных скидок на услуги Гильдии (до 35%, НЕ суммируется со скидкой члена Гильдии или иными скидками), а также дает право на специальный членский взнос категории "Амбассадор" в соответствии с текущим прайсом, установленным исполкомом Гильдии. Данная категория членства может быть в одностороннем порядке аннулирована с присвоением Индивидуальной или Льготной категории в случае, если член ECG (London) не выполняет условия Меморандума о деятельности Амбассадоров;
- 7) Хранитель (почетное-постоянное (пожизненное) членство) дает возможность пользоваться всеми услугами ЕСG (London) согласно пункту 4.5, отдельный значок и бессрочный сертификат категории Prime; 35% скидку (от розничной цены/RRP) на все книги издательств "Hertfordshire Press" и "CIP" и на все платные услуги ЕСG (London);
- 8) Хранитель (возобновляемое членство сроком на 1 членский год по тарифу "индивидуальное членство") может быть присвоено в случаях и на условиях, указанных в Меморандуме о Совете Хранителей. Дает возможность пользоваться всеми услугами ЕСG (London) согласно пункту 4.5, отдельный значок и сертификат категории Prime; 35% скидку (от розничной цены/RRP) на все книги издательств "Hertfordshire Press" и на все платные услуги ЕСG (London);

- preferential category for pensioners, disabled people and other preferential categories of citizens). This category of membership can be unilaterally cancelled with assignment of Individual or Concession category if the member of ECG (London) doesn't satisfy a condition of the Memorandum of activity of the Ambassadors;
- The Responsible Consul (Regional Representative) is a representative position with administrative functions within the Guild (assistance and support to the work of the Guild Executive Committee). Entitles to the accumulation and use of a full set of bonuses, assumes additional discounts for Guild services (up to 35%, NOT totaled with a Guild member's discount or other discounts), and also entitles to a special Ambassador membership fee in accordance with the current price established by the Guild Executive Committee. This category of membership can be unilaterally cancelled with assignment of Individual or Concession category if the member of ECG (London) doesn't satisfy a condition of the Memorandum of activity of the Ambassadors;
- 7) The Guardian (honourable-constant (lifelong) membership) gives the chance to use all services of ECG (London) according to Paragraph 4.5, a separate pin and the termless certificate of category Prime; 35% a discount (from retail price / RRP) on all books of Hertfordshire Press and CIP publishing houses and on all paid services of the ECG (London);
- 8) The Guardian (renewable membership for a period of 1 member year with the "individual membership" fee) gives the chance to use all services of the ECG (London) according to Paragraph 4.5, a separate pin and the certificate of category Prime; 35% a discount (from retail price / RRP) on all books of Hertfordshire Press and on all paid services of the ECG (London);
- 9) Patron (Honorary Member, Trustee) awarded free of charge by decision of the Advisory Council to persons or organisations who have contributed or may contribute greatly to the development and promotion of the ECG (London) under clause 4.12.1, as well as one-off (at least £5,000, life membership) or regular (at least £500 per year, renewable membership) sponsorship. Makes it possible to use all ECG (London)

- 9) Патрон (почетный член, попечитель) присваивается безвозмездно по решению Консультативного совета людям или организациям, которые внесли или могут внести большой вклад в развитие и продвижение ECG (London) согласно пункту 4.12.1, а также разовую (не менее 5000 фунтов, пожизненное членство) или регулярную (не менее 500 фунтов в год, возобновляемое членство) спонсорскую помощь. Дает возможность пользоваться всеми услугами ECG (London) согласно пункту 4.5, отдельный значок и сертификат категории Prime, 35% скидку (от розничной цены/RRP) на все книги издательств "Hertfordshire Press" и на все платные услуги ECG (London);
- 10) Наблюдатель (не активное членство) режим членства, в котором находятся заявители, согласно пункту 4.3.1 и неактивные члены ЕСG (London) согласно пункту 4.13.1, в данный период неактивные члены имеют право посещать все открытые встречи ЕСG (London), ссылаться на ЕСG (London) и использовать логотип ЕСG (London) согласно Уставу и по согласованию с исполкомом, но не имеют права голосовать и пользоваться услугами ЕСG (London) согласно пункту 4.5.

#### 4.7.2 Суммы взносов

- Вступительный взнос уплачивается единоразово при вступлении в ЕСG (London);
- Ежегодный взнос уплачивается ежегодно в срок с 1 ноября по 1 декабря для продления членства;
- Суммы взносов размещены на официальном сайте ECG (London) и действуют для всех членов, если иное не установлено для членов ECG (London), оформлявших членство на условиях, утративших силу (на усмотрение Исполкома для действующих членов ECG (London) может действовать иная тарифная сетка).
- 4.7.3 Оплата членского взноса должна быть подтверждена банковской квитанцией об оплате или e-mail/печатной распиской от официального представителя (Амбассадора) ЕСG (London) на официальный e-mail ECG (London). Распиской может также быть от руки сделанная пометка на обратной стороне сертификата, выданного при личной встрече с указанием суммы, даты и подписи ответственного представителя.
- 4.7.4 Сертификаты выдаются только после полной оплаты членских взносов. В противном случае

- services according to clause 4.5, a separate icon and certificate of the Prime category, 35% discount (from retail price/RRP) on all books of Hertfordshire Press publishing houses and on all paid ECG services (London);
- 10) The Silent (not active membership) the mode of membership in which there are applicants according to Paragraph 4.3.1 and inactive members of the ECG (London) according to Paragraph 4.13.1, during this period the inactive members have the right to attend all open meetings of the ECG (London), to refer to the ECG (London) and to use the ECG (London) logo according to the Charter and in coordination with the EXCOM, but have no right to vote and use services of the ECG (London) according to Paragraph 4.5.

#### 4.7.2 Membership fees:

- 1) The entry fee is paid one-time upon joining the ECG (London);
- The annual fee is paid annually in the period from November 1 to December 1 to renew membership;
- 3) The membership fees amounts are posted on the official ECG (London) website and are valid for all members, unless otherwise established for ECG (London) members who have formalised membership on terms that have become invalid (at the discretion of the Executive Committee, a different tariff schedule may apply for current ECG (London) members) according to Paragraph 4.5..
- 4.7.3 Payment of a membership fee has to be confirmed with the bank receipt on payment or e-mail/printing the receipt from the official representative (Ambassador) of the ECG (London) on official email ECG (London). A mark made on the reverse side of the certificate issued at a personal meeting with the indication of the sum, date and the signature of the responsible representative can also be the receipt.
- 4.7.4 Certificates are issued only after payment of membership fees in total. Otherwise, the issued certificate is not valid and does not entitle you to use the services of ECG (London).
- 4.7.5 The executive committee of ECG (London) can at any time request a photo of both parties of the issued certificate or its electronic version.
- 4.7.6 Certificates can be issued only by official representatives (Ambassadors) of the ECG (London) (specified on the website ECG (London)), it is also possible to request confirmation of the status of the

выданный сертификат не имеет силы и не дает права пользоваться услугами ECG (London). 4.7.5 Исполком ECG (London) может в любой момент запросить прислать фото обеих сторон выданного сертификата или его электронную версию.

4.7.6 Сертификаты могут выдаваться только официальными представителями (Амбассадорами) ЕСG (London) (указанными на сайте ЕСG (London)), также можно запросить подтверждение статуса представителя через официальный e-mail ECG (London).

4.7.7 При оплате вступительного членского взноса в рассрочку полная сумма взноса должна быть внесена до 31 мая текущего членского года вне зависимости от даты внесения первого платежа. В противном случае членство аннулируется, а уже внесенная сумма не возвращается и направляется на благотворительные проекты ECG (London).

4.8 Первый взнос должен быть оплачен не позднее 30 дней с момента принятия в члены ECG (London). Каждому, оплатившему первый членский взнос, выдается нагрудный значок (бессрочно, в случае утери не компенсируется, новый значок может быть выдан при уплате 45£ благотворительного взноса) и электронный сертификат, подтверждающий его статус и вид членства ECG (London) который действует до 1/12 текущего года. После 1/12 может быть предоставлен новый электронный сертификат по запросу на официальный email до 1/12 последующего года с доплатой за оставшиеся месяцы согласно пункту 4.7, либо выдается официальное письмо подтверждающее оплату членского взноса за первый год с даты заполнения анкеты на вступление.

4.8.1 Сертификат и/или нагрудный значок может быть отправлен по почте при уплате полиграфических расходов в размере 15£ за каждый сертификат и 45 фунтов за нагрудный значок в случае его повторного получения из-за порчи или утери, почтовые расходы оплачиваются отдельно согласно действующей тарифной сетке на сайте ECG (London). Чтобы воспользоваться этой услугой, нужно обратиться с запросом на официальный e-mail ECG (London) с указанием почтового адреса и приложить квитанцию об оплате. ECG (London) не гарантирует, что сертификат и/или значок дойдут до адресата, так как отправка осуществляется обычной наземной почтой, но член может дополнительно заказать доставку заказной почтой с уведомлением и оплатой в соответствии с условиями почтовых отправлений, указанными на сайте ECG (London).

representative through the official e-mail of the ECG (London).

4.7.7 If the membership fee is paid in instalments, the full amount of the fee shall be paid by 31st May of the current membership year, irrespective of the date of the first instalment. Failure to do so will result in cancellation of membership and the amount already paid will not be refunded but will be donated to ECG (London) charitable projects.

4.8 The first contribution has to be paid no later than 30 days from the moment of acceptance in members of the ECG (London). Every new member who has paid the first membership fee, receives a breast pin (which cannot be replaced if lost or the new pin can be given with 45£ donation) and the electronic certificate confirming the status and type of membership of the ECG (London) valid until 1st December of the current year. After 1st December, a new electronic certificate valid to 1st December in the following year can be issued by request to the official email with a surcharge for the remaining months according to Paragraph 4.7 or an official letter confirming payment of a membership fee is given for the first year from the date of filling of the questionnaire on the introduction.

4.8.1 A certificate and/or badge may be mailed for printing costs of £15 for each certificate and £45 for a badge if it is re-received due to damage or loss, postage shall be paid separately according to the current tariff scale on the ECG (London) website. To use this service, you need to request an official e-mail ECG (London) with a postal address and attach a receipt of payment. The ECG (London) does not guarantee that the certificate and/or badge will reach the addressee, as the shipment is by ordinary land mail, but the member may additionally order delivery by registered mail with notification and payment in accordance with the terms of mail indicated on the ECG (London) website.

4.9 Members of the ECG (London) have the right to pay membership fees at a discount for several years ahead. To do this, you need to send a request to the official email ECG (London) and agree on the amount of discount depending on the number of years.

нагрудный значок (при наличии в данном регионе) может быть получен бесплатно один раз на очередной встрече в любом городе и стране, где может присутствовать член ECG (London). Для этого нужно не менее, чем за 3 дня уведомить об этом на официальный e-mail ECG (London). 4.9 Члены ECG (London) имеют право уплачивать членские взносы со скидкой за несколько лет вперед. Для этого необходимо направить запрос на официальный email ECG (London) и согласовать размер скидки в зависимости от количества лет. 4.10 Член ECG (London) может свободно выйти из ECG (London) только на основании личного заявления о выходе, поданного в Исполком ЕСС (London) через форму выхода из ECG (London) на официальном сайте ECG (London) с указанием даты выхода, причин выхода и оплаты всех членских взносов за предыдущий период +1 месяц. Дата выхода наступает через месяц после подачи соответствующего уведомления. Решения Исполкома ECG (London) не требуется. Оплаченные членские взносы не возвращаются. При отсутствии официального заявления о выходе на e-mail ECG (London) (несмотря на устные сообщения или обращения через другие средства связи) членство автоматически сохраняется в формате неактивного (наблюдатель) членства до принятия Исполкомом решения о прекращении членства.

4.8.2 Оригинальный (печатный) сертификат и

- 4.11 Основаниями для прекращения членства могут являться (на усмотрение Исполкома ECG (London)):
  - Систематическое невыполнение или ненадлежащее выполнение требований настоящего Устава;
  - Наличие достоверных свидетельств о деятельности члена ECG (London), несовместимой с целями и задачами ECG (London);
  - Совершение поступков, порочащих авторитет ECG (London), противоречащих гуманным принципам современного общества, задевающих честь и достоинство личности, включая использование мата, угроз, личных обвинений/оскорблений членов ECG (London) или Исполкома ECG (London);
  - 4) Неуплата взноса более 12 месяцев;
  - 5) Систематическое нарушение договоренностей, связанных с личным участием члена ECG (London) в мероприятиях ECG (London).

Решение Исполкома об исключении из членов ECG (London) может быть обжаловано в адрес Консультативного совета ECG (London). Решение Консультативного совета ECG (London) об

- 4.10 Any member of the ECG (London) wishing to leave the ECG (London) must submit a personal statement for an exit to the EXCOM of the ECG (London) using the exit from the ECG (London) form on the official site of the ECG (London) with the indication of a release date, the reasons for an exit and payment of all membership fees for the previous period +1 month. The release date comes into effect a month after submission of the corresponding notice. Agreement of the EXCOM of the ECG (London) isn't required. Membership fees already paid are not returned. In the absence of an official statement for an exit to e-mail of the ECG (London) (regardless of oral messages or addresses via other means of communication) membership automatically remains in a format of inactive membership (observer) before adoption by the EXCOM of a decision on the membership termination.
- 4.11 The bases for the termination of membership by the EXCOM of the ECG (London)) can be:
  - Systematic failure to follow or inadequate implementation of requirements of the present Charter;
  - Existence of authentic certificates on activity of the member of the ECG (London) incompatible with goals and objectives of ECG (London);
  - 3) Commission of the acts discrediting authority of the ECG (London); contradicting the humane principles of modern society; touching honour and dignity of the personality, including use of obscenities, threats, or personal insults to fellow members of the ECG (London) or the EXCOM of the ECG (London);
  - 4) Failure to pay contributions more than 12 months;
  - Systematic violation of arrangements connected with the personal participation of the members of the ECG (London) in events of the ECG (London).

The decision of the EXCOM on the exclusion of members of the ECG (London) can be appealed to the ECG (London) Advisory board. The decision of the ECG (London) Advisory board on the exclusion of members of the ECG (London) is made by a ballot by a simple majority vote of attendees at a meeting of the Advisory board and is final.

4.12 In exclusive situations the EXCOM of the ECG (London) can recommend to the Advisory board to accept members as honourable participants of the ECG (London) from among outstanding representatives of culture and society without the right to vote and participation in administrative

исключении из членов ECG (London) принимается тайным голосованием простым большинством голосов присутствующих на собрании Консультативного совета и является окончательным. 4.12 В исключительных ситуациях Исполком ECG (London) может рекомендовать Консультативному совету принять в члены почетных участников ECG (London) из числа выдающихся представителей культуры и общества без права голоса и участия в административных структурах ECG (London) с целью поднятия престижа ECG (London).

- 4.12.1 Почетные члены могут избираться как сроком на 1 год, так и пожизненно без оплаты членских взносов и добровольным участием в деятельности ЕСG (London). Почетные члены отмечаются во всех публикациях ЕСG (London) с отдельным указанием их статуса членства.
- 4.13. Все категории членства предоставляются на 1 членский год. Членский год длится с 1 декабря по 30 ноября (например, с 1 декабря 2024 года до 30 ноября 2025 года) вне зависимости от даты заполнения анкеты на вступление или возобновления действующего членства. Для тех, кто впервые вступает в ECG (London) и ранее не принимал участия в других проектах, действуют следующие условия. При вступлении в период с 1 декабря по 30 мая членский год длится до 30 ноября текущего года (например, при вступлении с 1 декабря по 30 мая 2024 года членский год действителен до 30 ноября 2024 года). При вступлении в период с 1 июня по 30 ноября членский год длится до 30 ноября следующего года (например, при вступлении с 1 июня по 30 ноября 2024 года членский год действителен до 30 ноября 2025 года).
- 4.13.1 Максимальный срок задолженности/не оплаты не может превышать 6 месяцев, после которого членство деактивируется и заявитель (член) переходит в режим не активного (наблюдатель) членства.
- 4.13.2 Максимальный срок неактивного (наблюдатель) членства не ограничивается, но по решению Исполкома такой член может быть исключен из членов ЕСG (London) согласно пункту 4.11, в период неактивного членства ЕСG (London) оставляет за собой право использовать данные заявителя в рекламных и информационных целях и посылать неактивному члену напоминания об оплате и проектах ЕСG (London).
- 4.14. При возобновлении активного членства после 6 месяцев нахождения в режиме Наблюдатель заявителю/члену необходимо оплатить разовый административный взнос (плата за продление) в размере 10£ в дополнение к членскому взносу в своей категории. Если член ECG (London)

- structures of the ECG (London) for the purpose of a raising of prestige of the ECG (London). 4.12.1 Honorary members can be chosen for both a period of 1 year, and for life without payment of membership fees and voluntary participation in activity of the ECG (London). Honorary members are noted in all publications of the ECG (London) with the separate indication of their status of membership. 4.13. All membership categories are granted for 1 membership year. The membership year lasts from December 1 to November 30 (for example, from December 1, 2024 to November 30, 2025), regardless of the date of filling out the questionnaire for entry or renewal of existing membership. For those who first join ECG (London) and have not previously been involved in other projects, the following conditions apply. When entering from December 1 to May 30, the membership year lasts until November 30 of the current year (for example, when entering from December 1 to May 30, 2024, the membership year is valid until November 30, 2024). When entering from June 1 to November 30, the membership year lasts until November 30 of the following year (for example, when entering from June 1 to November 30, 2024, the membership year is valid until November 30, 2025).;
- 4.13.1 The maximum term of debt / not payments can't exceed 6 months after which membership is deactivated and the applicant (member) passes into the mode not of active (observer) membership.
  4.13.2 The maximum term for inactive (observer) membership isn't limited, but according to the decision of Executive committee such member can be excluded from members of the ECG (London) according to Paragraph 4.11, during not active membership of the ECG (London) reserves the right to use data of the applicant in the advertising and information purposes and to send to the inactive member of a reminder on payment and the ECG (London) projects.
- 4.14. On renewal of active membership after 6 months in Observer status, the applicant/member will be required to pay a one-off administration fee (renewal fee) of £10 in addition to the membership fee for their category. If an ECG (London) member has been in Observer status for more than 36 months, their membership will be cancelled and in order to participate in ECG (London) projects they will need to reapply and pay the application fee according to the amounts stated on the official website.

  4.15 For members of the Guild who have officially
- 4.15 For members of the Guild who have officially reclame to withdraw from ECG (London), re-membership is possible only after consideration by the Executive Committee of ECG (London) and when paying the amount of the admission fee valid at the

находится в статусе Наблюдатель более 36 месяцев, его членство аннулируется, и для участия в проектах ЕСG (London) ему необходимо повторно подать заявку и оплатить вступительный взнос согласно суммам, указанным на официальном сайте. 4.15 Для членов Гильдии, официально изъявивших желание выйти из ЕСG (London) повторное членство возможно только после рассмотрения Исполкомом ЕСG (London) и при оплате суммы вступительного взноса, действительной на момент повторного вступления (старые условия членства не действуют).

time of re-entry (the old membership conditions do not apply).

### 5. Финансовые средства и имущество ECG (London)

- 5.1 Финансовые средства ECG (London) формируются из:
  - Членских взносов;
  - Спонсорских и корпоративных взносов;
  - Премий:
  - Размещении рекламы;
  - Продажи альманахов/сборников входных билетов на мероприятия, проводимые ECG (London);
  - Продажа иной продукции и услуг ECG (London), в том числе и мерчендайз наборов.
- 5.2 Все полученные средства ЕСG (London) расходуются на реализацию уставных целей и не распределяются между членами ЕСG (London). 5.3 ЕСG (London) составляет баланс, ведет бухгалтерский учет, статистическую и иную отчетность в установленном Исполкомом порядке. 5.4 Премии, присуждаемые ЕСG (London), могут использовать только действительные члены ЕСG (London).
- 5.4.1 Премии (гранты) никогда не выдаются деньгами. Оргкомитет конкурсов ECG (London) оставляет за собой право выбрать, на что будут направлены премии (гранты) после вычета обязательного административного взноса в размере 30%:
- Издание книги лауреата (в печатном или электронном формате). Книги, изданные на средства грантов. издаются на условиях издания книжной серии ECG (London) текущего года;
- Участие в фестивалях следующего года.
   Оплачивается только регистрационный взнос на период проведения мероприятия и только для лауреата.
- 5.4.2 Грант не может быть разделен (может быть направлен только на участие в одном проекте), остаток гранта при его неиспользовании засчитывается в качестве благотворительного взноса. На грант не распространяется действие

#### 5. Funds and property of the ECG (London)

- 5.1 ECG (London) funds are formed from:
  - Membership fees;
  - Sponsorship and corporate contributions;
  - Awards;
  - Advertising placement;
  - Sales of almanacs/entry ticket collections for the ECG (London) events;
  - Sale other of the ECG (London) products and services, including merchandise sets.
- 5.2 All the ECG (London) funds received shall be spent on the implementation of the statutory objectives and shall not be distributed among the ECG (London) members.
- 5.3 The ECG (London) shall draw up a balance sheet, maintain accounting, statistical and other records in accordance with the procedure established by the EXCOM.
- 5.4 The ECG (London) Awards may only be used by active members of the ECG (London).
- 5.4.1 Bonuses (grants) are never issued with money. The organizing committee of the ECG (London) competitions reserves the right to choose what the premiums (grants) will be sent to after deducting a mandatory administrative contribution of 30%:
- Publication of the laureate's book (in printed or electronic format). Books published with grants. published on the terms of the edition of the ECG (London) book series of the current year;
- Participation only in next year's festivals. Only registration fee for the period of the event and only for the laureate is paid.
- 5.4.2. The grant cannot be divided (can only be directed to participate in one project), the rest of the grant, if not used, is counted as a donation. The grant is not subject to any discounts other than the 25% discount for ECG members (London).
- 5.5 The ECG (London) is entitled to charge an administrative charge of £15 for the following services:
  - Removal of competition works from the competition website

каких-либо скидок, кроме 25% скидки для членов ECG (London).

- 5.5 ECG (London) имеет право взимать админи.взносы в размере 15£ за следующие услуги:
  - Удаление конкурсных работ с сайта конкурса
  - Внесение изменений на наших сайтах и соцсетях через 15 дней после публикации
  - Выдача физической копии всех сертификатов (за любые проекты/мероприятия/категории/года и т.д.) с доп. оплатой почтовых расходов.

6.1 Высшим руководящим органом ECG (London)

#### 6. Управление

онлайн.

- является Общее собрание ECG (London). Общее собрание обычно созывается Исполкомом ЕСС (London) или Консультативным советом ECG (London) во время проведения ежегодного международного фестиваля "Open Eurasia Book Forum & Literature Festival" в ноябре-декабре каждого года, но при необходимости может быть перенесено по усмотрению Исполкома. Внеочередное Общее собрание может быть созвано Исполкомом ECG (London) при согласии Консультативного совета или общим решением Консультативного совета ECG (London) для решения срочных вопросов, связанных с деятельностью ECG (London). Члены ECG (London) извещаются о созыве Общего собрания не позднее чем за 5 дней до дня его проведения. В извещении, рассылаемом членам ECG (London), указывается время, место проведения и повестка дня Общего собрания, определяемые решением Исполкома и Консультативного совета ECG (London). Общее собрание ECG (London) может дополнить предварительную повестку дня любым вопросом, относящимся к деятельности ECG (London). Решение об изменении повестки дня Общего собрания принимается простым большинством голосов присутствующих на Общем собрании членов ECG (London) открытым голосованием. Общее собрание может проходить в формате
- 6.2 Общее Собрание членов ЕСG (London) является правомочным вне зависимости от количества присутствующих членов ЕСG (London). Решения по всем вопросам принимаются простым большинством голосов присутствующих на Общем собрании членов ЕСG (London). Решения принимаются открытым голосованием. В случае невозможности участвовать в работе Общего собрания член ЕСG (London) может письменно уведомить Исполком о своем

- Making changes on the websites and social network pages 15 days after the end of the competition
- Issuing a physical copy of all certificates (for any projects/activities/categories/years, etc.)
   with additional payment of postal expenses.

#### 6. Management

6.1 The supreme governing body of the ECG (London) is the General meeting of the ECG (London). The General meeting is usually convened by the EXCOM of the ECG (London) or the ECG (London) Advisory board during the annual international festival "Open Eurasia Book Forum & Literature Festival" in November-December every year and can be delayed by the EXCOM decision.. The extraordinary General meeting can be convened by the EXCOM of the ECG (London) at the consent of the Advisory board or the common decision of the ECG (London) Advisory board for the solution of the urgent questions connected with activity of the ECG (London). Members of the ECG (London) are in writing informed of the convocation of the General meeting not later than 10 days about the day of his carrying out. Time, the venue and the agenda of the General meeting determined by the decision of the EXCOM and the ECG (London) Advisory board is specified in the notice distributed to members of the ECG (London). The General meeting of the ECG (London) can complement the preliminary agenda with any question relating to activity of the ECG (London). The decision on change of the agenda of the General meeting is made by a simple majority vote of the members of the ECG (London) who are present at the General meeting by an open voting. General Meeting can be held online. 6.2 The general meeting of members of the ECG

6.2 The general meeting of members of the ECG (London) is competent regardless of the number of the present members of the ECG (London). Decisions on all questions are made by a simple majority vote of the members of the ECG (London) who are present at the General meeting. Decisions are made by an open voting. In case of impossibility to participate in work of the General meeting the member of the ECG (London) can notify in writing the EXCOM on the vote pro or contra on any point of previously reported agenda.

6.3 the EXCOM of the ECG (London). The First deputy from permanent members of the ECG

голосовании «за» или «против» по любому пункту предварительно сообщенной повестки дня.

6.3 Исполном ЕСС (London). В состав Исполном

6.3 Исполком ECG (London). В состав Исполкома входят Первый заместитель из постоянных членов ECG (London), а также Исполнительный директор/администраторы. Председатель ECG (London) избирается сроком на 1 год и не может занимать пост более 2 лет подряд.

- 6.4 Исполнительный директор/администраторы может получать денежное вознаграждение, формируемое из общего денежного фонда ECG (London).
- 6.5 Исполнительный директор/администраторы может быть членом ECG (London), но не может быть членом Консультативного совета.
- 6.6 Консультативный совет ECG (London) состоит из 16 человек, 6 из которых являются постоянными членами ECG (London), представляющие основных учредителей Hertfordshire Press и Silk Road Media Group и не могут быть избраны председателем. Один из шести постоянных членов ECG (London) может являться Первым заместителем Председателя ECG (London). Шесть постоянных членов ECG (London) имеют право вето на решения Консультативного совета либо Председателя ECG (London).
- 6.7 Остальные 9 человек Консультативного совета избираются из общего числа членов ЕСБ (London) через номинацию путем утверждения на Общем собрании путем личного голосования или голосования по электронной почте. В случае, если вопрос вынесен на голосование, но член ЕСБ (London) не вынес своего решения в течение 7 календарных дней, решение принимается без его участия. При этом не допускается избрание более 2 представителей из одной страны.
- 6.8 Членом Консультативного совета может стать любой действующий член ECG (London), активно участвующий в мероприятиях (не менее 2 мероприятий в год) и жизни ECG (London) и избираемый путем общего голосования 6.8.1 Председатель ECG (London) и/или член Консультативного совета является:
  - Официальным представителем ECG (London) на всех мероприятиях, где представлена ECG (London);
  - Председателем на всех внутренних мероприятиях ECG (London);
  - 3) Представляющим интересы и права членов ECG (London) своей страны;
  - Имеющим приоритетное право на поездки в качестве представителя на мероприятия/фестивали, в которые приглашены представители ECG (London);

- (London) and also the Executive director / administrators are a part of the EXCOM. The Chairman of the ECG (London) is elected for a period of 1 year and more than 2 years in a row can't hold a post.
- 6.4 The Executive director / administrators can receive the reward formed of the general ECG (London) monetary fund.
- 6.5 The Executive director / administrators can be a member of the ECG (London), but can't be a member of the Advisory board.
- 6.6 The ECG (London) Advisory board consists of 16 people, 6 of which are permanent members of the ECG (London), representing the main founders, Hertfordshire Press and Silk Road Media Group and can't be elected by the Chairman. One of six permanent members of the ECG (London) can be the First Deputy Chairman of the ECG (London). Six permanent members of the ECG (London) have the veto on decisions of the Advisory board or the Chairman of the ECG (London).
- 6.7 The remaining 9 members of the Advisory board are elected from the total ECG (London) membership through nominations approved at the General meeting by personal vote or vote by e-mail. If the question is put to a vote, but the member of the ECG (London) has not made a decision within 7 calendar days, the decision is made without his or her participation. Election of more than 2 representatives from one country is not permitted.
- 6.8 Any active member of ECG (London) who actively participates in events (at least 2 events per year) and life of ECG (London) and is elected by general vote can become a member of the Advisory Board.
- 6.8.1 The Chairman of the ECG (London) and/or the member of the Advisory board is:
  - The official representative of the ECG (London) on all events where the ECG (London) is presented;
  - 2) The Chairman on all internal events of the ECG (London);
  - 3) The ECG (London) of the country representing the interests and the rights of members:
  - Has the priority right for trips as representative to events/festivals in which representatives of the ECG (London) are invited;
  - 5) The ECG (London) undertaking to visit not less than 2 meetings in a year;
  - 6) Participates in a reporting meeting at the ECG (London) festival with the report on the done work in a year and/or sends such report

- 5) Обязующимся посетить не менее 2 встреч ECG (London) в год;
- Принимающим участие в отчетном собрании на фестивале ECG (London) с отчетом о проделанной работе за год и/или присылает такой отчет в электронном формате для презентации на общем собрании;
- Оказывающим волонтерскую помощь в консультациях и продвижении проектов членов ECG (London) как из своей страны, так и в области своей экспертизы.
- 6.9 Поводом для прекращения нахождения в Консультативном совете может стать нарушение настоящего Устава, неуплата ежегодных членских взносов. Решение принимается общим собранием Консультативного совета с возможностью апелляции к Общему собранию.
  6.10 Деятельность Амбассадоров, Консулов, Хранителей и Исполкомов Экспертных советов ЕСС (London) регулируется отдельными положениями.

#### 7. Структура ECG (London)

- 7.1 Официальным местом нахождения ECG (London) является Лондон (Великобритания). 7.2 ECG (London) имеет право на открытие Филиалов в различных странах.
- 7.3 Филиалы и Представительства ECG (London) действуют на основании настоящего Устава и Положений, утвержденных Исполкомом ECG (London).
- 7.4 Филиалы и Представительства ECG (London) имеют право пользоваться поддержкой Исполкома ECG (London) и Консультативного совета, символикой ECG (London), а также дублировать проекты ECG (London) с согласия Исполкома ECG (London).
- 7.5 работа представительств и филиалов регулируется отдельным меморандумом по работе региональных представителей.
- 7.6. Филиалы и Представительства ECG (London) финансируются путем выделения разовых грантов из общего фонда ECG (London) согласно меморандумам и могут составлять до 50% от членских взносов на оплату работы представителей, агентов, субагентов и расходов по организации мероприятий ECG (London) согласно вышеуказанному меморандуму.

#### 8. Ликвидация и реорганизация ECG (London)

8.1. Ликвидация ECG (London) осуществляется по решению Общего собрания, если за данное решение проголосовало 3/4 от числа членов ECG (London), присутствующих на Общем собрании.

- in an electronic format for the presentation at a general meeting;
- 7) Renders the volunteer help in consultations and promotion of projects of members of the ECG (London) both from the country, and in the field of the examination.
- 6.9 Violation of the present Charter, failure to pay annual membership fees can become a reason for the termination of stay in the Advisory board. The decision is made by a general meeting of the Advisory board with a possibility of the appeal to the General meeting.
- 6.10 The activities of the Ambassadors, Consuls, Guardians and Executive Committees of the ECG Expert Councils (London) are regulated by separate memoranda.

#### 7. The ECG (London) Structure

- 7.1 The official seat of the ECG (London) is London (UK).
- 7.2 The ECG (London) has the right to open Branches in various countries.
- 7.3 The Branches and Representative Offices of the ECG (London) shall operate under these Articles and the Regulations approved by the EXCOM of the ECG (London).
- 7.4 Branches and Representative Offices of the ECG (London) have the right to enjoy the support of the EXCOM of the ECG (London) and the Advisory Board, the symbols of the ECG (London), as well as to duplicate the ECG (London) projects with the consent of the EXCOM of the ECG (London).
- 7.5 The work of representative offices and branches is regulated by a separate memorandum on the work of regional representatives.
- 7.6. The ECG (London) Affiliates and Offices are funded by one-time grants from the ECG (London) General Fund under the memorandums and may account for up to 50% of membership fees for the work of representatives, agents, subagents and costs of organising the ECG (London) events under the above memorandum.

### 8. Liquidation and reorganisation of the ECG (London)

8.1. The liquidation of the ECG (London) shall be carried out by resolution of the General Meeting if 3/4 of the number of the ECG (London) members

- 8.2. В случае принятия решения о ликвидации Общее собрание по согласованию с органом, осуществляющим регистрацию, назначает ликвидационную комиссию. С момента назначения ликвидационной комиссии к ней переходят полномочия по управлению ECG (London). 8.3. Имущество, оставшееся в результате ликвидации ECG (London), по решению Общего собрания после удовлетворения требований кредиторов направляется на цели, предусмотренные настоящим Уставом. Решение об использовании оставшегося имущества публикуется ликвидационной комиссией в печати. 8.4. Деятельность ECG (London) может быть прекращена также по решению суда в порядке, предусмотренном действующим законодательством. 8.5. Решение о ликвидации ECG (London) направляется в орган, осуществляющий
- 8.6. ECG (London) считается ликвидированной с момента исключения ее из реестра.

регистрацию.

- 8.7. Реорганизация (слияние, присоединение, разделение, выделение, преобразование) ECG (London) осуществляется по решению Общего собрания, если за данное решение проголосовало 3/4 от числа членов ECG (London), присутствующих на Общем собрании.
- 8.8. Имущество ECG (London) переходит после ее реорганизации к вновь возникшим юридическим лицам в порядке, предусмотренном действующим законодательством.
- 8.9. ЕСС (London) считается реорганизованной с момента государственной регистрации вновь возникшей организации, кроме случаев реорганизации в форме присоединения. При реорганизации ЕСС (London) в форме присоединения к ней другой организации ЕСС (London) считается реорганизованной с момента внесения в единый государственной реестр юридических лиц записи о прекращении деятельности присоединенной организации.

- present at the General Meeting voted for this decision.
- 8.2. In the event of a decision on liquidation, the General Assembly, in agreement with the registration body, shall appoint a liquidation commission. Since the appointment of the liquidation commission, the authority to manage the ECG (London) has passed to it.
- 8.3. Property remaining as a result of the liquidation of the ECG (London) shall, by resolution of the General Meeting, after satisfaction of the creditors' claims, be directed to the purposes provided for in these Articles. The decision on the use of the remaining property is published by the liquidation commission in the press. 8.4. The activities of the ECG (London) may also be terminated by a court decision in accordance with the procedure provided for by applicable law.
- 8.5. The decision to liquidate the ECG (London) is sent to the registration authority.
- 8.6. The ECG (London) is considered to have been liquidated after it is removed from the register.
- 8.7. The reorganisation (merger, accession, division, allocation, transformation) of the ECG (London) is carried out by decision of the General Meeting, if 3/4 of the number of the ECG (London) members present at the General Meeting voted in favour of this decision.
- 8.8. The property of the ECG (London) is transferred after its reorganisation to the newly created legal entities in the manner provided by the current legislation.
- 8.9. The ECG (London) is considered reorganised from the moment of state registration of the newly formed organisation, except in cases of reorganisation in the form of accession. In the reorganisation of the ECG (London) in the form of joining another organisation, the ECG (London) is considered reorganised from the moment it enters into the unified state register of legal entities a record on the termination of the activities of the attached organisation.

approved on: 01/01/2025